

# Leipziger Volkszeitung

Organ für die Interessen des gesamten werktätigen Volkes.

**Abonnementpreis** pro Monat einschließlich Dringelohn 70 Pfg., bei Selbstabholung in der Expedition oder den Filialen 60 Pfg.; mit der illustrierten Wochenbeilage Neue Welt einschließlich Dringelohn 80 Pfg., bei Selbstabholung 70 Pfg. — Durch die Post bezogen vierteljährl. 2.10 Pfg., für 1 Monat 70 Pfg. (Vestellgeld vierteljährl. 42 Pfg., monatl. 14 Pfg.).

**Redaktion:** Tauschstraße 19/21.  
**Telegramm-Adresse:** Volkszeitung Leipzig.  
**Telephon:** 18698.  
**Sprechstunde:** Wochentags 6—7 Uhr abends (außer Sonnabends).

**Inserate** kosten die gespaltene Zeile oder deren Raum 25 Pfg., bei Platzvorschrift 30 Pfg. Schwieriger Satz nach höherem Tarif. — Der Preis für das Beilegen von Prospekten ist 8.50 Pfg. pro Tausend für die Gesamtauflage, bei Teilaufgabe 4 Pfg. — Der Betrag ist im Voraus zu entrichten. Schluß der Annahme von Inseraten für die nächste Nummer früh 9 Uhr.

Erscheint täglich nachmittags mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. — Verlag, Expedition und Inseraten-Annahme: Leipzig, Tauschstr. 19/21, Hofgebäude. Telephon: 2721.

## Tageskalender.

Die Stadtverordnetenwahlen der dritten Abteilung in Leipzig finden am 27. Oktober statt.

Der sozialdemokratische Parteitag in Magdeburg erledigte gestern den Vorstands- und Kasienbericht und nahm die Reserate über die Reisezeit und den internationalen Kongress entgegen. Heute steht Wedel das Referat über den badischen Disziplinbruch.

Die englischen Baumwollindustriellen drohen die Aus-sperrung von 150 000 Arbeitern an, wodurch weitere 350 000 Arbeiter in Mittelbeschäftigung gezogen werden.

Der Wiener Hofkapellmeister Josef Raab ist heute früh gestorben.

In Paris trat der internationale Kongress zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit zusammen.

Präsident Taft erklärte in einer Rede, er werde vom Kongress Mittel zur Befestigung des Panamakanals und zur Verstärkung der Flotte fordern.

## Die sächsische Gewerbeinspektion 1909.

Leipzig, 20. September.

Was lange währt, wird gut! Wenn man dieses Sprichwort auf den neuesten Bericht der sächsischen Gewerbeaufsichtsbeamten für das Jahr 1909 anwenden wollte, müßte man wohl zu dem Schluß kommen, daß er muster-gültig ausgefallen wäre und die Berichte aller übrigen Bundesstaaten weit in den Schatten gestellt hätte. Denn während der preussische und die süddeutschen Berichte schon wieder fast der Vergessenheit verfallen sind, übergibt das sächsische Ministerium des Innern erst jetzt die bekannten blauen Bände der Öffentlichkeit zur Information und Beurteilung. Woran diese bedeutende Verspätung liegt, die den Wert der Berichte erheblich herabsetzt, ist uns unverständlich, denn um es gleich vorauszusagen: der Jahresbericht für 1909 ist trotz seines späten Erscheinens gegenüber seinen Vorgängern eher schlechter denn besser ausgefallen. Was von jeher an den sächsischen Berichten ausgeht werden mußte: ihre sozialpolitische Dürftigkeit, das Fehlen eingehender Betrachtungen und Untersuchungen über die Lage der der Gewerbeinspektion unterstellten Arbeiter, der völlige Verzicht auf die Aubeutung auch nur eines Gedankens, der zeigte, daß die Inspektionsbeamten

den Verhältnissen, über die zu wachen und zu urteilen sie berufen sind, innerlich nahestehen — alles das gilt für den jetzt vorliegenden Bericht in noch viel höherem Maße. Dieselben hier erwähnten Ausstellungen waren bei der Beratung des Etatkapitels Gewerbe- und Dampfselektions-aussicht auch in der Finanzdeputation A im vorigen Landtag gemacht worden. In dem schriftlich erstatteten Bericht der Deputation heißt es darüber:

Den größten Raum in der kommissarischen Beratung nahmen die Erörterungen über die Abfassung der Gewerbeinspektionsberichte ein. Von mehreren Seiten wurde der trodene Ton sowie die unzureichenden sozialen und sozialstatistischen Angaben in den Berichten beklagt und im Gegenzug hierzu auf die Berichte der süddeutschen Gewerbeinspektionsbeamten hingewiesen, die von einem erheblich höheren sozialpolitischen Verständnis zeugten. Insbesondere wurde das Fehlen von Untersuchungen über die Lebenslage bestimmter Arbeiterkategorien, wie sie in süddeutschen Berichten von Zeit zu Zeit zu finden sind, sowie die ungenauen und unzureichenden Angaben über Arbeiter- und Unternehmerorganisationen, wirtschaftliche Kämpfe, Lohnbewegungen, Tarifgemeinschaften usw. bemängelt. Die anti-tische Streikstatistik sei zurzeit gänzlich unbrauchbar; es würde zu begrüßen sein, wenn die sächsische Regierung im Bundesrat darauf hinwirken wollte, daß diese Statistik in Zukunft auf Grund der Mitteilungen der Arbeiter- und Unternehmerorgani-sationen und unter eventueller Mitwirkung der Gewerbeinspektoren bearbeitet würde.

Auch eine Reihe anderer Forderungen, die mehr auf die technische Ausgestaltung der Berichte hinausgingen, wurden in der Deputation geltend gemacht und im Plenum wiederholt. Es ist nun zuzugeben, daß auch die süddeutschen, vor allem die badischen Berichte heute nicht mehr auf derselben Höhe stehen, auf der sie noch vor wenigen Jahren standen. Aber im Vergleich zu den fast nur aus Zahlen bestehenden sächsischen Berichten stehen sie doch immer noch turmhoch; ist ihr sozialpolitischer Wert gesunken, dann der der sächsischen noch viel mehr. Das mag zum guten Teil auf die heftigen Angriffe der nationalliberalen Vertreter des sächsischen industriellen Unternehmertums zurückzuführen sein, die zusammen mit den konservativen Feinden eines durchgreifenden Arbeiterschutzes ja fast anderthalb Jahrzehnt lang den Landtag unbeschränkt beherrschten. Wir erinnern hier nur an die Debatten in der Zweiten Kammer vor 2 1/2 Jahren, wo von den Merkel, Langhammer und Genossen den Gewerbeinspektoren rundweg das Recht bestritten wurde, in ihren Berichten ein Urteil über das Verhältnis der Löhne zu den Lebensmittelpreisen abzugeben. Und daß diese Angriffe nicht ohne Erfolg geblieben sind, zeigte ja mit aller Deutlichkeit der kürzlich in der Presse besprochene Erlaß des preussischen Handelsministers, worin den Gewerbeaufsichtsbeamten in einzelnen vorgeschrieben wurde, worüber und wie sie berichten dürfen und was sie bei ihrer Berichterstattung zu unterlassen haben. Da der Abfassung

der Inspektionsberichte für ganz Deutschland einheitliche, im Bundesrat vereinbarte Regeln zugrunde liegen, kann man annehmen, daß sie in Zukunft einen noch uniformeren und langweiligeren Charakter tragen werden, worauf dann die Frage aufzuwerfen wäre, ob es sich nicht überhaupt empfehlen würde, auf die Herausgabe selbständiger Berichte ganz zu verzichten und die Zahlentabellen einfach als Anhang zu den statistischen Jahrbüchern der einzelnen Bundesstaaten herauszugeben.

Der Gewerbeaufsicht unterstellt waren im Jahre 1909 27 524 Betriebe mit 697 862 Arbeitern gegen 26 271 Betriebe mit 692 895 Arbeitern im Jahre 1908. Revidiert wurden 20 600 Anlagen mit 622 471 Arbeitern, das sind 74,8 resp. 80,2 Prozent. Da eine Reihe Betriebe mehrmals revidiert wurden, ist die Gesamtzahl der vorgenommenen Revisionen höher, als die der revidierten Anlagen; sie beträgt 26 640, und zwar wurden einmal revidiert 18 552, zweimal 2648, drei- und mehrmals 693 Betriebe. Es wurden also nur drei Viertel aller Betriebe ein- oder mehrmals im Jahre von den Beamten besucht. Die nicht revidierten Anlagen waren meist Kleinbetriebe, was sich daraus ergibt, daß in den rund 75 Prozent der besuchten Betriebe rund 90 Prozent aller der Gewerbeaufsicht unterstehenden Arbeiter beschäftigt waren. Aber diese Tatsache verbessert das Bild nicht, da erfahrungsgemäß die Kleinbetriebe im Punkte Arbeiterschutz in der Regel mehr zu wünschen übrig lassen, als die Großbetriebe. Es muß deshalb mit aller Energie darauf gedrungen werden, daß jeder Betrieb mindestens einmal im Jahre revidiert wird. Es ist nicht einzusehen, warum nicht das, was in einigen Inspektionsbezirken schon heute durchgeführt ist, nicht auch in den andern Bezirken möglich sein soll. So wurden 1909 im Inspektionsbezirk Bautzen 88,5 der Anlagen mit 99 Prozent der beschäftigten Arbeiter revidiert, im Bezirk Annaberg 99,5 resp. 99,9 Prozent, in Chemnitz I 87,4 resp. 98,5, in Döbeln 88,4 resp. 98,2, in Wurzen 92,0 resp. 99,3 und in Plauen 92,3 resp. 98,7 Prozent. Dagegen blieben die Bezirke Dresden II mit 37,0 der Anlagen und 63,3 Prozent der Arbeiter, Meißen mit 61,5 resp. 85,4, Leipzig mit 54,2 resp. 73,7 und Auerbach mit 55,0 resp. 76,0 Prozent weit hinter dem Landesdurchschnitt zurück. Für den erst 1908 geschaffenen Bezirk Dresden II ist allerdings im April d. J. ein weiterer Assistent angestellt worden, so daß sich das Verhältnis künftig günstiger gestalten dürfte, aber auch eine Reihe anderer Bezirke bedürfen, wie vorstehend gezeigt, dringend einer Vermehrung ihres Beamtenpersonals. Und nicht minder dringend ist die Vermehrung des weiblichen Aufsichtspersonals. Von den am 1. Mai 1909 in der sächsischen Industrie beschäftigten, der Gewerbeaufsicht unterstellten 697 862 Arbeitern waren nur 421 232 männliche Erwachsene; ihnen standen gegenüber 219 005 Arbeiterinnen über 16 Jahre, 55 403 Jugendliche

## Seuilleton.

### Das Hans Michael Senn.

Ein kleiner Roman von Rudolf Greinz.

61] Nachdruck verboten.

Sein zweiter Aufenthalt in Brigen war noch mit einer wichtigen Angelegenheit verbunden. Er wurde von seiner Frau Lina Senn, geborenen Raffener, auf dem Brigener Bezirksgericht gerichtlich geschieden. Aus dem Verschulden der Frau. Das Kind wurde ihm zugesprochen. Vor der Kirche jedoch blieb die Lina seine Frau. Der Staat hatte ihn wohl geschieden. Deswegen war es ihm aber trotzdem verwehrt, eine in Oesterreich gültige neue Ehe zu schließen. Zu der gerichtlichen Scheidung hatte Christian Thaler den Franz gedrängt.

Es war im Advent, als der Franz eines Tages ein Telegramm des alten Christian Thaler erhielt, daß sein Vater schwer erkrankt sei und er sofort abreisen möge, wenn er ihn noch lebend sehen wolle.

Spät nachmittags hatten die Angerer Mädchen Michael Senn bewußtlos im Wohnzimmer gefunden. Dort sah er gewöhnlich in einer Sofaede und hielt eine Zeitung oder ein Buch in der Hand, als ob er lesen würde. Er brütete aber die meiste Zeit nur so vor sich hin. Selten sprach er ein Wort.

Mathilde und Agnes fanden ihn, wie er auf das Sofa zurückgefallen war, steif und unbeweglich, den Kopf müde nach vor geneigt, die Augen geschlossen. Ein schwerer Schlaganfall hatte den alten Mann getroffen.

Nach einigen Stunden erlangte Michel Senn das Bewußtsein wieder. Er konnte alle erkennen, die um sein Bett herumstanden. Das Rosete, die Agnes, die Mathilde und den alten Christian Thaler. Nur reden und bewegen

konnte er sich nicht. Der alte Mann war gelähmt und hilfloser als ein Kind.

Michael Senn bewohnte das kleine Zimmer, das einst der Bergrätin als Schlafzimmer gedient hatte. Es stieß knapp an das Wohnzimmer und hatte wie dieses die Aussicht auf die Mauern der gegenüberliegenden Pfarrkirche. Still und lautlos gingen die Angerer Mädchen in dem kleinen Raum ab und zu. Eigene Töchter hätten den alten Mann nicht treuer pflegen können.

Unvergänglich war Franz an das Krankenlager seines sterbenden Vaters geeilt. Denn daß Michael Senn sterben müsse, das wußten sie alle. Der Arzt hatte es schon gestern abend draußen am Korridor zu der Agnes gesagt. Nach menschlicher Berechnung bestehe wenig Aussicht auf eine Genesung des alten Mannes. Sie wußten und fühlten es alle, daß es nun zu Ende ging mit Michael Senn. Der Vater Remigius Kröll war gleich in aller Frühe zu dem Sterbenden gekommen und hatte ihm die letzte Beichte abgenommen. Mit schwerer, stockender Stimme, Wort für Wort herauspressend, vermochte er wieder zu sprechen. Im Laufe der Nacht hatte er die Fähigkeit der Sprache teilweise wiedererlangt.

Nun stand Franz an dem Lager seines greisen Vaters. Der alte Senn sah nach dem Bilde der schmerzhaften Mutter Gottes, das noch immer, wie zu Lebzeiten der Bergrätin, über dem Bette hing. Dann warf er manchmal einen kurzen Blick auf Franz, der tief erschüttert neben seinem Bette stand. Der Schmerz des Sohnes schien den alten Mann in der innersten Seele zu erregen.

Christian Thaler erriet die Qual des Sterbenden und versuchte Franz von dem Bette fortzuziehen. „Franz“, mahnte er leise. „Komm' weg! Es regt den Vater 'viel auf.“

„Komm', Papa, lieber Papa —“ bat das Rosete leise. „Schau', der arme Großpapa kann sich nit rühren, nit einmal.“

„Pst! Rosete!“ machte die Mathilde mit ernster Miene und deutete mit den Augen auf den alten Senn.

Michael Senn war sehr unruhig geworden. Raftlos sah er von dem einen zum andern.

„Luft!“ preßte er endlich mit aller Anstrengung hervor. Agnes eilte zu ihm hin und hob den Polster, auf dem der Kopf des Sterbenden schwer und unbeholfen lag, in die Höhe. „Luft!“ leuchte Michael Senn noch einmal.

Mathilde öffnete beide Fenstersflügel und ließ die eiffig kalte Winterluft in das Zimmer strömen. Ein fröstelnder Schauer durchfuhr alle, die in dem Zimmer waren.

Michael Senn sah nun, von Agnes gestützt, in halb aufrechter Haltung. „I stirb!“ leuchte er nach Atem ringend. „I stirb!“

„Vater!“ Franz stützte gemeinsam mit Agnes den greisen Mann. Er schluchzte unterdrückt in sich hinein. Das Rosete kniete neben dem Bett und hatte die kleinen Hände gefaltet.

Müde ließ sich jetzt Michael Senn etwas nach rückwärts sinken. Ein friedvoller Ausdruck kam über die gerade früher vor Qual verzerrten Züge. „I stirb gern —“ sagte er langsam und leise. Es klang nicht mehr so mühsam herausgepreßt. „Sie haben mich nit strafen wollen die Richter —“ Sein Kopf zitterte leise. „I geh' zu unserm Herrn — dem ewigen Richter —“

Der alte Mann schwieg. Eine gelbe Blässe breitete sich über seine Stirn, die kalter Schweiß bedeckte. Durch das offene Fenster blies der schneidende Wind. Es hatte leicht zu schneien begonnen. Ein paar glühende Flocken tanzten in das Zimmer. Die Mathilde entzündete eine dicke Wachskerze und kniete sich zu Häupten des Bettes nieder.

„Heilige Mutter Gottes, steh' uns bei in unsrer letzten Not!“ betete sie laut.

Immer tiefer bedeckte die fahle Blässe das Gesicht Michael Senns.

„Sie — steht schon — bei — mir —“ sagte der alte Mann kaum hörbar. „Sie bringt — mich — zu unserm Herrn — dem ewigen — Richter — der mich richten wird — nach — seiner — Gerechtigkeit!“





### 1000 Mark Belohnung.

Verschunden ist seit 15. d. M. aus Graudenz die nerven-  
kranke Frau **Hektor Julie Müller**, 55 Jahre alt und aus  
Lautenburg gebürtig. Die Dame hat am 18. d. M. von hier  
aus Briefe in ihre Heimat gesendet, in denen sie davon spricht,  
dass sie sich ein Leid anzutun beabsichtige.  
Die Vermisste ist von mittlerer Größe, hat leicht ergrautes  
Haar und trug bei ihrer Entfernung schwarzen Strohhut mit  
halblangem Schleier, grauen Sommermantel, braunwollenes  
Kostüm und schwarze Chevreauhschuhe.  
Außerdem führte sie eine braune Handtasche mit wertvollen  
Schmucksachen und Geld bei sich.  
Auf die Auffindung der Dame, falls sie noch am Leben ist,  
sind von den Verwandten 1000 Mark Belohnung ausgesetzt.  
Mitteltung erteilt von der hiesigen Kriminalpolizei.  
Leipzig, den 19. September 1910.  
VIIb 3939. Das Polizeiamt der Stadt Leipzig.

## Verband der Steinsetzer und Berufsgenossen Deutschlands. — Filiale Leipzig.

**Mittwoch, den 21. September, abends 7 Uhr**  
**Mitglieder-Versammlung**  
im Volkshaus, Zeiger Straße 32.  
Tagesordnung: 1. Bericht des Schlichtungsausschusses. 2. Bericht  
von der Konferenz in Halle. 3. Mitteilungen des Vorstandes.  
Nur Zutritt gegen Mitgliedsbuch und Arbeitsberechtigungskarte.  
Der Vorstand.  
17505\*

## Zimmerer.

**Mittwoch, den 21. September, abends 8 Uhr**  
**Mitglieder-Versammlung**  
im Volkshaus, Zeitzer Strasse 32.  
Tagesordnung: 1. Die Gewerkschaften im Emanzi-  
pationskampfe der Arbeiter. Referent: **Aug. Lüttich**,  
Leipzig. 2. Mitteilungen. [17009]  
Recht zahlreiches und pünktliches Erscheinen erwartet  
Der Vorstand.  
Ohne Mitgliedsbuch kein Zutritt.

# Konsum-Verein Leipzig-Plagwitz u. Umgegend

Eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht.

**Donnerstag, den 29. September 1910**  
abends 8 Uhr

# Ordentliche Generalversammlung

in Leipzig, Volkshaus, Zeiger Straße 32.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Richtigsprechung des Rechnungs-Abschlusses über das Jahr 1909/1910.
2. Wahl von 9 Aufsichtsratsmitgliedern an Stelle der ausscheidenden und wieder wählbaren Herren: Arno Berthel, W. Gerike, R. Hentschel, Carl Koppe, Karl Krüger, Karl Lamprecht, Hermann Richter, Hermann Rösch und Franz Röschel.
3. Etwaige Anträge nach § 13 der Statuten.

Der Eintritt kann nur gegen Vorzeigung des Mitgliedsbuches oder der blauen Karte erfolgen.

Die geehrten Mitglieder werden hierdurch zu recht zahlreichem Besuche eingeladen.

Leipzig-Plagwitz, den 15. September 1910.

**Der Vorstand.**  
K. Arnold. H. Thleme.

17627]

## Tapeten- Neuheiten

unerföhrliche Auswahl.  
Reste u. ältere Bestände  
verkaufe enorm billig aus.  
**Jos. Schiffer, Burgstr. 26**

## Möbel

in nur solider Ausführung  
empfehl [16889\*]  
**Hermann Dietrich**  
L.-Lindenau, Merseb. Str. 88.

Neues  
**Flaumenmus**  
Pfund 28.-, in bekannt  
seiner Qualität empfiehlt  
**Hermann Hölzig**  
\*4480] Windmühlstr. 42.

**Waren-Versteigerung**  
Morgen vormittag 10 Uhr  
L.-Co., Biederstr. 42, pt.

**Fortsetzung**  
Siehe Inserat vom Sonnabend.  
**Georg Albrecht** Versteig. u. Taxat.  
Tel. 12 556. Zentralstr. 5.

Suche Abnehmer (bes. Kantinen) f.  
**Blut- u. Leberwurst**  
à Ztr. 60 Mk.  
Presskopf ff. 75 Mk.  
Off. u. N. 62 a. d. Exp. b. Blatt.

**Alle Herren** können sich hoch-  
eieg. u. sehr billig  
stellen. Nur u. wenig  
gel. Anz., Frack, Hos., Herbst- u. Wint-  
Palet., Gesellsch.-Anz. auch leihw.  
**Monatsgarderobe Schaul** 10  
Grosse (nicht kleine) Fleischergasse Nr. 10  
(Nicht verwechseln!) GoldneKrone,  
im Hause der städt. Speiseanstalt.

## Steinarbeiter.

**Mittwoch, den 21. September, abends 8 Uhr**  
**Versammlung im Volkshaus.**  
T.-D.: 1. Bericht von der Aussperkung. 2. Gewerkschaftliches.  
Zahlreiches Erscheinen erwartet Die Lokalverwaltung.

## Reichshallen

Großes Theater-, Ball- u. Gesellschafts-Etablissement, L.-Volkmarodt, Elisabethstr. 3-7.  
Strassenbahn-Verbindung: 4 und 5, V, 8 und K.  
**Morgen Mittwoch, abends 8 Uhr**  
**Gr. Instrumental- u. Gesangs-Konzert (Bennowitz-Sänger).**  
Hierauf: **Wiener Ball!** Treffpunkt des  
schneidigen Damenflors.

## Schlosskeller

Anerkant elegant, besuchtestes Ball-Etablissement  
des Stadtviertels. [17615]  
**Morgen Mittwoch, abends 8 Uhr**  
**Humor. Solree des Eugen-Waldow-Ensembles.**  
Erstklassiges Familien-Programm: Hierauf: **Kavalier-Ball.**

**Wasserfall** Katharinenstr. 13-17. A. Mackrodt. T. 4782.  
Tägl. grosse Doppel-Konzerte  
der Tamburitzza-Kapelle  
Direktion Dolina  
u. Gesangs-Konzert der beliebten  
Kanarienvögel. 12 schicke Damen.

## Deutsches Haus

L.-Lindenau, am Markt. Tel. 3994.  
**Jahrmärkts-Programm.**  
Morgen Mittwoch, von vorm. 11-1 Uhr  
17607] **Matinee der Krystallpalast-Sänger.**  
Nachmittags **Konzert der Krystallpalast-Sänger.**  
von 5-7 Uhr  
Hierauf: **Grosser Ball.**  
Donnerstag **Humoristisches Konzert und Ball.**  
von 8-10 Uhr

## Neugebauer

akad. geb. (nicht approb.) Praktiz.  
(fr. an Dr. W. Schwabes Polikl.), be-  
hand. u. homöopath. u. Lohthellverf.  
**Geschlechts-, Haut-,**  
Blasen-, Nieren-, Magen-, Darm-,  
Drüsenleib., Influenza, Rheumat.  
Fischlaß, Gicht, Wasserbrüche. —  
Neu! Spezial-Lichtbehandl. von  
Frauenleiden, besond. Weisfluß.  
Langjähr. Erfahrg., vorz. Erfolge.  
**Klostergasse 2/4, Fahrstuhl im Hause.**  
Sprechzeit: 9-2, 5-8, Sonnt. 10-1.  
**Elektr. Lichtbäder,** 8-12, 2-9,  
Sonnt. 9-1.  
Damen wochentags 10-12, 3-6.

**Leipziger Buchdruckerei A.G.**  
= Abteilung Buchhandlung =  
Leipzig, Tauchaer Str. 19/21  
empfiehlt

**Die Kartoffel-Küche.**  
248 Rezepte zur Bereitung  
von Kartoffelpeisen.  
Erprobt und herausgegeben  
von **Sophie Roberts**  
Verfasserin des „Praktischen  
Koch- u. Wirtschaftsbuches“.  
Preis 40 Pfg.

**Dank.** Für die vielen Beweise der herzlichsten Teilnahme  
beim Hinscheiden unserer guten Mutter, Frau  
**Marie verw. Barthen**  
sagen wir allen unsern herzlichsten Dank. [17648]  
Knauffleeberg, den 19. September 1910.  
Die trauernden Hinterbliebenen.

Für die vielen Beweise innigster Teilnahme beim  
Heimgange unseres lieben Entschlafenen, des Gastwirts  
**Herrn August Woschik**  
sage ich allen hierdurch meinen herzlichsten Dank. [17622]  
Leipzig-Lindenau, den 19. September 1910.  
**Klara Woschik**  
zugleich im Namen der Hinterbliebenen.

Für die zahlreichen Beweise innigster Teil-  
nahme beim Heimgange unsers lieben Entschlafenen,  
des Gastwirts [17640]

## Herrn Arthur Herberg

sagen wir allen hierdurch unsern herzlichsten Dank.  
Leipzig, den 17. September 1910.  
**Hedwig Herberg**  
im Namen der Hinterbliebenen.

### Familienanzeigen.

Uns. Versammlungs-Vorst Paul  
Lehmann, Post. Burgkeller, Plagw.,  
s. l. 33. Geburtstag die best. Glück-  
wünsche. Die Stöhrschen Splaner.

Für die vielen Beweise herzlichster Teilnahme und  
den reichen Blumenschmuck beim Tode und Begräbnis  
unsers lieben, unvergesslichen Sohnes und Bruders

## Alfred Arnhold

sagen wir allen Freunden, Bekannten und Verwandten,  
sowie seinen lieben Mitschülern und Mitarbeitern der  
Firma Meier & Wetschelt herzlichsten Dank.  
Großhändler-Windorf, den 19. September 1910.  
Die trauernden Hinterbliebenen  
17658] **Familie Robert Arnhold.**

### Zentralverband der Schmiede (Zahlstelle Leipzig).

Am Sonnabend starb unser langjähriges Mitglied,  
der Schmied [17608]  
**Karl Ebert**  
im Alter von 48 Jahren. Wir werden ihm ein ehrendes  
Andenken bewahren. **Die Ortsverwaltung.**  
Die Beerdigung findet Mittwoch, nachmittags 3 Uhr,  
von der Reichenhalle, Südfriedhof, aus statt.



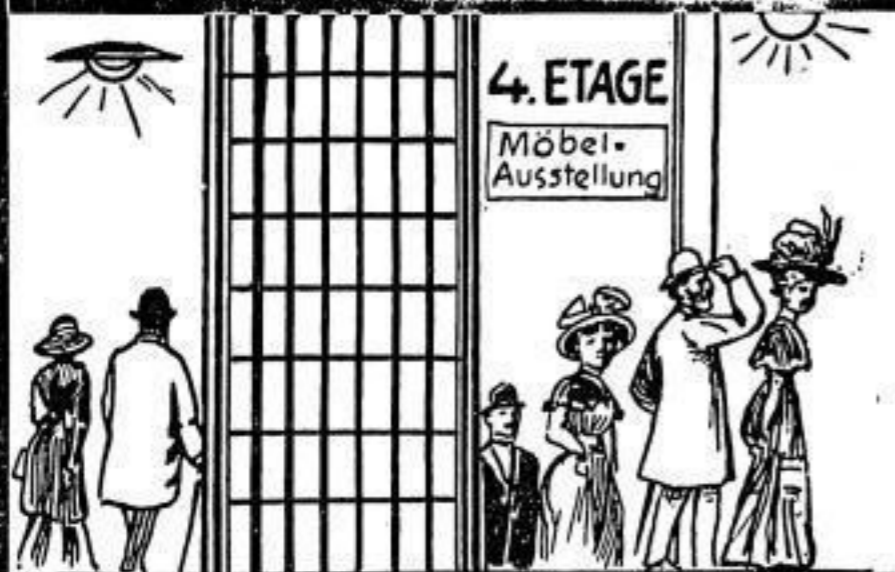




1880

1910

# 30jähriges Geschäfts-Jubiläum



Freitag, d. 23. September

begehe ich die Feier meines 30jährigen Bestehens und findet an diesem Tage auch die

## Eröffnung

meines Um- und Neubaus statt.

Aus kleinsten Anfängen heraus hat sich mein Etablissement, getragen von der Gunst des Publikums, zu seiner heutigen Grösse emporgeschwungen, und in allen Kreisen der Bevölkerung kennt man meine renommierte Firma.

Reellste Bedienung  
Billigste Preise

Grösste Auswahl  
Bequemste Zahlungsweise

Das sind die Grundsätze, auf denen mein Geschäft aufgebaut worden ist, und diese Geschäftsprinzipien haben Anerkennung bei meinen nach vielen Tausenden zählenden treuen Kunden gefunden, wofür hierdurch meinen Dank abstatte und versichere, dass ich stets bemüht bleibe, das mir bisher erwiesene Vertrauen zu rechtfertigen.

Der enorme Aufschwung meines Geschäftes hat es zur Notwendigkeit gemacht, meine Lokalitäten ganz bedeutend zu vergrössern, so dass jetzt jede einzelne Abteilung einem Spezialgeschäft gleicht.

Sie finden in 4 Etagen, die jetzt sämtlich durch elektrischen Fahrstuhl verbunden sind, eine wirklich sehenswerte



Ausstellung in

Wohnungs-Einrichtungen

in einfacher bis zur elegantesten Ausführung

Einzelne Möbelstücke

# Möbel

Herren- und Damen-  
Knaben- u. Mädchen- Garderobe

Teppiche, Gardinen  
Portièren, Tischdecken Kleiderstoffe

Bettzeuge, Damaste  
Inletts, Leinen, Federn Wäsche

Alle  
Waren  
auf

bequemste Teilzahlung.

Zahlungsbedingungen ganz nach Wunsch.

Lieferung streng diskret frei Haus.

Um jedem Gelegenheit zu bieten, sich persönlich von der Reichhaltigkeit meiner Ausstellung zu überzeugen, lade ich hierdurch jedermann zu deren gefl. Besichtigung — ohne jeden Kaufzwang — ein, und erhält jeder Besucher an diesem Tage ein hübsches Geschenk zum Andenken an das Jubiläum.



# S. Sachs

Nicolaistraße 31, 1-4. Etage.  
Ältestes größtes u. vornehmstes Kaufhaus mit Creditbewilligung.







Sozialdemokratischer Parteitag zu Magdeburg.

C. B. Magdeburg, 19. September.

Zum badischen Disziplinbruch unterbreiten Parteivorstand und Kontrollkommission dem Parteitag die folgende

Resolution:

Der Parteitag bestätigt die Beschlüsse der Parteitage zu Lübeck, Dresden und Nürnberg, die von den sozialdemokratischen Vertretern eine grundsätzliche Ablehnung des Gesamtbudgets sowohl im Reich wie in den Einzelstaaten fordern...

Der Parteitag erklärt deshalb in der Bewilligung des Budgets durch die Mehrheit der sozialdemokratischen Abgeordneten des badischen Landtags eine bewußt herbeigeführte grobe Mißachtung der wiederholt als Richtschnur für ihre parlamentarische Tätigkeit gefassten Parteitagbeschlüsse...

Der Parteitag spricht infolgedessen den sozialdemokratischen Abgeordneten, die im badischen Landtag das Budget bewilligt haben, die allerhöchste Mißbilligung aus.

Der Parteitag erklärt weiter die Teilnahme an holländischen Zeremonien und monarchischen Sozialitätskundgebungen für unvereinbar mit unsern sozialdemokratischen Grundsätzen und macht den Parteigenossen zur Pflicht, solchen Kundgebungen fernzubleiben.

Zur Wahlforschfrage schlagen dieselben Körperschaften vor:

Der in Deutschland herrschende, scheinverfassungsmäßige Verfassungsabsolutismus wurzelt in den reaktionären Verfassungsverhältnissen Preußens. Während in einer Anzahl süddeutscher Staaten das allgemeine, gleiche, direkte und geheime Wahlrecht zu den Landtagen eingeführt ist...

Der Parteitag protestiert gegen diese Verfassungsänderungen, die in schroffem Gegensatz zur wirtschaftlichen Entwicklung stehen und die schaffenden und politischen Volksmassen aufs tiefste empören.

Der Parteitag fordert für alle über 20 Jahre alten Staatsbürger heider Geschlechter das allgemeine, gleiche, direkte und geheime Wahlrecht auf Grund des Verhältniswahlsystems für die Wahlen zu allen öffentlichen Körperschaften und Einstellung der Wahlkreise nach jeder Volkszählung.

Der Parteitag erwartet, daß in Preußen und in andern Bundesstaaten die Genossen mit allen ihnen zu Gebote stehenden Mitteln den Wahlrechtskampf bis zur Erreichung der vollen Gleichberechtigung weiterführen.

Erster Verhandlungstag.

Vormittags-Sitzung.

Die Sitzung um 9 1/2 Uhr und verliert zunächst die eingelaufenen Begrüßungsdelegirten und Begrüßungsadressen. Die französische sozialistische Partei bedauert lebhaft, sich nicht vertreten lassen zu können.

Schrammel-Deisterreich überbringt die herzlichsten Grüße der deutsch-österreichischen Partei und des deutschen Klubs der österreichischen Reichsratsfraktion. Eine Partei, wie die deutsche Sozialdemokratie, hinter der Millionen von Klassenbewußten Arbeiter stehen...

Schrammel-Deisterreich überbringt die herzlichsten Grüße der deutsch-österreichischen Partei und des deutschen Klubs der österreichischen Reichsratsfraktion. Eine Partei, wie die deutsche Sozialdemokratie, hinter der Millionen von Klassenbewußten Arbeiter stehen...

den nationalen Chauvinismus, den sogenannten nationalen Radikalismus innerhalb der eigenen Nation auf Leidenschaftlichkeit zu bekämpfen. Die tschechische Sozialdemokratie ist eine proletarische Partei, eine Klassenpartei, eine internationale Arbeiterpartei...

Stanning-Ropenhagen: In unserm kleinen Lande verfolgen wir mit großem Interesse jede Bewegung der deutschen Arbeiterpartei. Mit wachsender Freude haben wir den guten Fortschritt der deutschen Arbeiterorganisationen...

Poppe-Imsterdam überbringt die Grüße der holländischen sozialdemokratischen Arbeiterpartei. Die Niederlande werden seit einigen Jahren verwaltert durch eine Sippe sich Christen nennender Reaktionäre, deren politische Gegner freilich, die Liberalen, um kein Haar besser sind...

Reit Harde, mit lebhaftem Beifall begrüßt, überbringt in englischer Sprache die Grüße der Labour Party. Redner, dessen Ausführungen Lebebour überseht, sagt: Die Labour Party ist eine proletarische Bewegung, an der Sozialisten und Gewerkschafter teilnehmen...

Die Teilnahme der englischen Arbeiterpartei an der Sozialistischen Konferenz in London ist ein Beweis für die internationale Zusammengehörigkeit aller Völker. Wir begrüßen die Delegation nach Deutschland zu schicken, um den Friedenswunsch der englischen Arbeiter in Deutschland zu verkünden...

Wahlkreis-Nordamerika (mit lebhaftem Beifall empfangen): Die Beteiligung Auswärtiger an den nationalen Parteikonferenzen ist in der Hauptfrage eine Form, wenn auch eine schöne Form. Das Wichtigste ist und bleibt, daß der brüderliche Geist in uns lebt...

Die Teilnahme der amerikanischen Arbeiterpartei an der Sozialistischen Konferenz in London ist ein Beweis für die internationale Zusammengehörigkeit aller Völker. Wir begrüßen die Delegation nach Deutschland zu schicken...

Damit sind die Ansprachen beendet.

Der Geschäftsbericht des Vorstandes.

Flannkuch-Berlin erstattet den Geschäftsbericht. Redner verweist zunächst auf den gedruckten Vorstandsbereich. In der Presse ist verschiedentlich die Behandlung der Anträge der Parteigenossen zum Parteitag bemängelt worden. Es ist aber völlig unzutreffend, wenn behauptet wird, daß die Ueberweisung der Anträge an den Parteivorstand eine Art vornehmer Begrüßung dieser Anträge bedeute...

Der vom Leipziger Parteitag beschlossene Schnapsbonott ist den Schnapsbrennern außerordentlich unangenehm geworden. Zu unserer großen Freude ist eine weitgehende Einschränkung des Schnapskonsums die Folge des Beschlusses gewesen.

Von den 307 Reichstagswahlkreisen stehen fast alle mit der Parteileitung im innigen Annehm. Nur in zwei Kreisen sind organisierte Beziehungen nicht vorhanden. Wir haben gegenwärtig 720 000 eingeschriebene Mitglieder in sozialdemokratischen Wahlvereinen.

Wir haben bereits in 300 Orten Jugend- und Mädchenschulen, in 314 Orten, Bildungsausschüsse und in 100 Kinder- und Jugendvereinen, die alle die Erziehung der Jugend zu tüchtigen Sozialdemokraten bezwecken. In umfangreichem Maße werden Konferenzen abgehalten, um die Agitation planmäßig zu betreiben.

Die intensive allgemeine Agitation kam auch der Parteipresse hervorragend zugute. Ueberall stiegen die Abonnentenzahlen. Von unsern 78 Tageszeitungen brauchen nur 28 Parteisubventionen. Es handelt sich hierbei um noch zu erschießende Gebiete, die gerade darum besonders bevorzugt werden müssen.







Die Insel.

Erzählungen und Skizzen aus den Stockholmer Schären. Von Gustav Janzon.

Nisse Näs

Der Herbst war vorüber, und der Winter hielt mit Sturm und Schneegedrübe seinen Einzug. Die Kammer, die Nisse forgesetzt bewohnte...

Als Deman seinen Stall inspizierte, konnte er nicht umhin einzusehen, daß alles schon nach Verlauf einer Woche ein andres Aussehen hatte.

Der Mensch, der sich nicht über die ihm zuteil werdende Behandlung beklagte, fiel es dem Bauern nicht ein, dessen Lage zu verbessern.

Die gewöhnlich pflegten in den Wintermonaten alle Zwischzeiten zwischen den Inselbewohnern wieder anzuleben.

Es blieb Deman nicht verborgen, daß er und namentlich seine Frau bei den Nachbarn unbeliebt waren. Das ärgerte beide, und da sie nicht wagten übereinander herzufallen...

Alle Ansehungen verhinderten jedoch den Allen nicht, seine Obliegenheiten pflichtgetreu zu verrichten, und stets war er beschäftigt, etwas auszubessern, zu verändern oder vor Verfall zu beschützen.

Der Frühling nahte mit linden Lüften, Wogenschwall, Vogelgewirr und dem vielstimmigen Gesumme der Insekten. Die Menschen in den engen, ängstlich geschlossenen Stuben...

Vater Deman, der den bösen Veumund der Nachbarn scheute, versuchte die Frau zu bewegen, im Weissen andrer einen freundlicheren Ton anzuschlagen.

Sie und wieder flammte noch der Streit zwischen den Nachbarn auf, um doch bald zu erlöschen und gewöhnlich in einem langen, halb gezwungenen Gelächter zu erlöschen.

Die Bewohner von Djupnäs hatten mit ihren scharfen Augen für die Fehler ihrer Mitmenschen seit langer Zeit beobachtet, was sich beinahe täglich in Demans Haus wiederholte.

Deman nickte nach dem Stall hinüber, dann hinauf zum Hause, wo seine Frau auf der Treppe stand.

Während der Sommerzeit bewohnten die Bauerseite eine kleine Hütte am Strande, die mit dem Schuppen zusammengebaut war.

Ueber die Anhöhe schaute Nisse, der, mit den Armen in der Luft schwebend, die Unstigkeit der andern teilte und sie noch durch Geheul und Sprünge erhöhte.

Der Großhändler, dessen Freigeistigkeit den Frohsinn hervorlockte hatte, betrachtete sich als den allzumeinen Wohltäter, weshalb er gern den billigen Spasch wiederholte.

"Glaube mir, er ist nicht so einfältig, wie er aussieht," bemerkte Anderson eines Abends im Gespräch mit Deman, der nur ein höhnisches Gelächter zur Antwort hatte.

Ein Kanonenschuß erschütterte, und der Donner des Geschlages rollte über die Insel dahin, weckte eine Reihe schlummernder Echo's und erklang zwischen den Klüften in einem Moor.

Der Großhändler, aus seinem Mittagsschlaf geweckt, trat ans Fenster, um zu sehen, was es gäbe, und gewahrte Nisse, gebückt und verwirrt neben der Treppe stehend.

Unter den bunten Farbtönen der Sonne auf den Fjord hinaus. Ein dunkelgrauer, eigentümlich gestalteter Dampfer, der in der Luft einen schwarzlich grauen Rauchstreifen hinterließ.

Eine brennende Zigarre zwischen den Lippen, lehrte der Großhändler zurück. "Ja, so sieht ein Torpedo aus," begann er zwischen zwei Zügen.

Nisse blieb einige unartikulierten Zammeröne aus, drehte sich im Kreise und fuhr fort, in die Ferne zu starren, wo jetzt das Torpedo verschwunden war.

"Nehme er sich vor dem Russen in acht!" Nisse er schaute Nisse mit seinem stereotypen Grinsen die Finger zum Schweigen zu bringen.

"Will er vor dem Russen Meischa nehmen?" ertönte Mutter Demans Stimme vom Fenster aus.

Ein deutsches Denkmäler-Archiv.

Wenn das deutsche Volk während einer langen Zeit fast unbeschränkter Führerschaft die Menschheitskultur getragen und verbreitert hat, so ist es kein Wunder, daß zahlreiche Denkmäler an diese Zeit erinnern.

Die neue Zeit hat einsehen gelernt, daß es höchste Stunde ist, diesen ragenden Zeugen aus früherer Zeit eine besondere Pflege angedeihen zu lassen.

Man erschöpft sich die Denkmalpflege nicht allein im Erhalten der Denkmäler selbst, sondern auch in der getreuen Uebersetzung der Pläne und der Inschriften.

Ein großer Teil des Schulbetriebes unserer Gymnasien und Realgymnasien besteht darin, die Schriften von einem guten Duzend und zufällig erhaltenen Schriftsteller zu lesen und ausdeuteln.

"Nisse wandte die ausdruckslosen Augen dem Sprecher zu. 'Deute nicht haben wir ihn hier,' fuhr der Großhändler fort.

